

393R1784

6.7.93

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 163/7

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1784/93

av den 30 juni 1993

## om fastställande av justeringskoefficienter för stöd för spånadslin

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1308/70 av den 29 juni 1970 om den gemensamma organisationen av marknaden för lin och hampa<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1557/93<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 4.2 i denna, och

med beaktande av följande:

Artikel 4.2 i förordning (EEG) nr 1308/70 föreskriver att det stöd för spånadslin som beviljas till odlarna skall differentieras med hjälp av koefficienter baserade på den genomsnittliga avkastning som registrerats under regleringsåren 1987/88–1991/92 i de homogena produktionsområdena dels för rötat men inte repat lin, dels för annat än rötat men inte repat lin. En sådan differentiering kan genomföras med hjälp av de koefficienter som anges i denna förordning.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för lin och hampa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. Utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i punkt 2, skall de koefficienter som gäller för olika produktionsområden enligt bilagan tillämpas på stödet till odlare av spånadslin.

Dessa koefficienter skall tillämpas på det stöd som avses i artikel 4 i förordning (EEG) nr 1308/70, eventuellt med avdrag dels med det belopp som innehållits enligt artikel 2 i samma förordning, dels med centralkursjusteringar.

2. För rötat men inte repat spånadslin skall koefficienterna enligt punkt 1 multipliceras med 0,868.

3. Vid tillämpningen av den här förordningen avses med *rötat men inte repat spånadslin* sådant spånadslin som

- a) efter ryckning lämnats kvar på fälten under längre tid än den som behövs för torkning,
- b) har minst två av följande egenskaper:
  - Det har blivit mörkbrunt eller svart.
  - Frökapslarna kan lätt avlägsnas.
  - Fibrerna kan lättare lossas än hos spånadslin som efter ryckning inte lämnats kvar på fältet under en längre tid än den som behövs för torkning, och
- c) som inte har genomgått någon form av repning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med regleringsåret 1993/94.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juni 1993.

*På kommissionens vägnar*

René STEICHEN

*Ledamot av kommissionen*

<sup>(1)</sup> EGT nr L 146, 4.7.1970, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 154, 25.6.1993, s. 26.

## BILAGA

## HOMOGENA PRODUKTIONSOMRÅDEN FÖR SPÅNADSLIN OCH JUSTERINGS-KOEFFICIENTER SOM TILLÄMPAS PÅ DESSA

Produktionsområde	Koefficient
<b>Område I</b> Följande områden i Nederländerna: Ijsselmeerpolders, Droogmakerijen Noord-Holland och Noordelijk Kleigebied	1,177
<b>Område II</b> 1. Andra områden i Nederländerna 2. Följande kommuner i Belgien: Assenede, Beveren-Waas, Blankenberge, Bredene, Brugge, Damme, De Haan, De Panne, Diksmuide (med undantag för Vladslo och Woumen), Gistel, Jabbeke, Knokke-Heist, Koksijde, Lo-Reninge, Middelkerke, Nieuwpoort, Oostende, Oudenburg, Sint-Gillis-Waas (endast Meerdonk), Sint-Laureins, Veurne och Zuienkerke	1,127
<b>Område III</b> 1. Andra områden i Belgien 2. Följande områden i Frankrike: — Departementet Nord. — Arrondissementen Béthune, Lens, Calais, Saint-Omer och kantonen Marquise i departementet Pas-de-Calais. — Arrondissementet Saint-Quentin och Vervins i departementet Aisne. — Arrondissementet Charleville-Mézières i departementet Ardennes.	0,997
<b>Område IV</b> Tyskland	0,975
<b>Område V</b> Andra områden i Frankrike än de som avses i område III	0,946
<b>Område VI</b> Övriga områden inom gemenskapen	0,869